ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԱԽՊԱՐ

40 Փր. — ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ — 40 Փր.

﴿ درعلیه ده بك اوغلنده تقسیم جوارنده شیشلی جادهسنده واقع ٥ نومرو ایله مرقم مجموعهٔ اخبار غزتهسی ادارهخانهسنده ﴾

Պիր նումերօսու 40 փր. — Պիր հաֆթա կէչտիքտէն սօնրա 2 ղրշ. — Իքի հաֆթաատան սօնրա 5. — Իւչ հաֆթաատան պիր այա գատար 10. — Իւչ այտան սօնրա 20 ղրշ. տըր.
Սէնէլիկի բէչին 200. — Ալթը այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թաշրալար իչին բօսթա ուճրէթի 45. — Շէհիր բօսթասը իչին 87 ղրշ. տըր.
Ղազէթայա մութէալլիգ խուսուսաթ իչին Ց. ԹՕՎԱՑԵԱՆԱ միւրաճաաթ օլունուր.

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — Nº 172 — ՉԱՐՇԷՆՊԻՀ ՄԱՐՏ 27/8 ԱՊՐԻԼ 1885
ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ ۲۲ ՃԷՄԱԶԻ ԻՒԼ ԱԽԸՐ ۱۳۰۲
ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻ ԱՍԻԹԱՆԷ
Պէյօղլու Շիշլի սօգաղը Nº 5

Իլանաթըն պիր սաթըրը պիր տէֆայա իչին 3. — Իքինճի տէֆա իչին 2. — Իւչէր տէֆա իչին 1. — Ուք սահիֆէյէ գօնուլանըն պէհէր սաթըրը 10 ղրշ.
Տահա զիյատէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր.
Բօսթա ուճրէթի վէրիլմէմիշ մէքթուպլար գապուլ օլունամազ.
Տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ խօլունմազ.
Ուլուրու նաֆաայա այիտ պէնտլէր մէճճանէն տէրճ օլունուր.

ԱՍԻԹԱՆԷ 27 ՄԱՐՏ

ԻՃՄԱԼԸ ՄՈՒՆՏԷՐԻՃԱԹ

Թէլէկրաֆիյէ. — Տախիլիյէ. — Միւխտէլիֆէ. — Խարիճիյէ. — Ֆրանսա վէ Չին. — Աֆղանիսթան մէսէլէսի. — Իլանաթ. — Սարրաֆիյէ.

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա, 7 ապրիլ

Թայմս ղազէթասը աթիտէքի թէլէկրաֆը նէշր խուխեօր. Բէքին 6 ապրիլ. «Թիէն Չին մուահէտէսի էսասը ուզէրինտէ, Ֆրանսա իլէ Չին միեանէսինտէ ագտը միւսալէհա օլունմուշ տուր.»

Թայմս պու հավատիսին թաստիգէ միւհթաճ օլտուղունու պէեան իտիեօր.

Մօրնինկ Բօսթ ղազէթասը, Բուսիանըն ֆէվ-գալատէ թէտարիքեաթը աւքերիեէտէ պուլունտուղունու, Բէթէրսպուրկտան ալտըղը խապէրլէրէ պինաէն թէէյիւն խուխեօր.

Բարիս, 4 ապրիլ

Շանկայտան վարիտ օլան թէլէկրաֆնամէլէրէ նէզարէն, Չին հիւքիւմէթի, Լանկսօն գալէսինի խաթիրտատա մուվաֆֆագ օլմուշ իսէ տէ, եինէ ագտը սուլհա միւսայիտ կէօրիւնիւեօր.

Մ. Ֆրէսինէ' գապինէթօնուն թէշքիլինի գապուլ իթմէտիկինտէն, Մ. Գօնսթանս եէնի գապինէթօսու թէշքիլէ մէմուր օլմուշ տուր.

Բարիս, 5 ապրիլ

Մէճլիսի մէպուսան րէիսի Մ. Պրիսօն, գապինէթօսու թէշքիլ իթմէք վազիֆէսինի գապուլ իթմիշ տիր. Մ. Ֆրէյսինէն խարիճիյէ նէզարէթինէ թայինի միւհթէմէլ տիր.

Ամէրիգատա վագը Բանամա չէհրինտէ գուհուր իտէն պիր իխթիլալըն տէրհալ մէնն վէ թէսկին օլունտուղու թէլէկրաֆ հավատիսինտէն տիր.

Լօնտրա, 4 ապրիլ

Թայմս ղազէթասը, Աֆղանիսթան մէսէլէսինէ տայիր լօրտ Կրանվիլին նօթասընա Բուսիաեան վիրիլէն ճէվապտան պահսլա, ճէվապը մէզքիւրուն սուրէթի զահիրէսինտէ իթիլաֆճուեանէ օլտուղունու, վէ Բուսիանըն վագըթ գազանմագ էֆքեարընտա պուլունտուղունու պէեան իյլէմիշ տիր.

Հօնգ-գօնկտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէյէ նէզարէն, Չին տէվլէթի Գօրէ գըթասընը թախլիյէ իթմէտիկի հալտէ, Ճաբօն տէվլէթի Թարաֆընտան Չին ալէյհինէ իլանը հարպ օլունաճագ տըր.

Գրագօվիա, 31 մարտ

Օտէսսատա, Բուսիա զապիթանը Թարաֆընտան պիր զիաֆէթ վէրիլտիկինի Լէհլի ղազէթալարը եազըեօրլար. իշպու զիաֆէթտէ եագընտա պիր մուհարէպէ վուգուու պուլաճագը իսմիտինի միւպէյյին պատէլէր թէբրիք օլունարագ, չէտիտ ալգըշլար իլէ նուշ խօլունմուշ տուր.

Բէթէրսպուրկ, 2 ապրիլ

Բուսիա ղազէթալարը, Մ. տը Գիրսըն վէքեալէթինին էտվարի մախսուսընտան պահս իթմէմիշլէր տիր. Խալընըզ Նովօյէ Վրէմիա ղազէթասը, բրէնսի միւշարիլէյհի, Ռումանիա էֆքեարը միլլիեէսինին վէքիլի օլմաը հասէպիլէ թէպրիք իթմիշ տիր.

Բօմա, 1 ապրիլ

Միւրէթթիպ ամէլէսինտէն պիրի վէ էրպապը ճիւմհուրիեէթտէն վէ Մացցինի ֆըրգասը րուէսասընտան Ֆէլիգս Ալպանի տէրտէստ խոլունմուշ լէր տիր. Պունլարըն կիզլի պիր մաթպաասը օլուպ, պու մաթպաատա բօլիս 2500 գըթա ճիւմհուրիեէթ իյանհամէսի իլէ սայիր էվրագ վէ մուհարրէրաթը մուզիրրէ զապթ իթմիշ տիր. Օրատա միեանէսինտէ էֆքեարը ճիւմհուրիեէեինէ միւլէք մագսէտլէ պիր ֆէսատ ճէմիյէթի պուլունտուղու զանն օլունմագտա տըր.

Սօֆիա, 2 ապրիլ

Տախիլիյէ միւտիրինին քէնտի բօլիթիգասը տօստլարընա կէօնտէրտիկի պիր մէքթուպ ուզէրինէ, Բուլկարիստանտա հէյէթի միւտիրանէ պիր պուհրանա սէպէպիյէթ վէրիլմիշ տիր. Միւտիրի միւմայիլէյհ, իշպու մէքթուպուն նէշրինտէն սօնրա իսթիֆասընը վիրմիշ, վէ մէքթուպը մէզքիւր իսէ, րէիսի միւտիրան ալէյհինէ պիր թէճավիւզ օլուպ, պունտա, Բուլկարիստանըն իթթիֆագընա վէ միւնասէպաթը հաւէնէյի խարիճիյէսինէ խալէլ վիրէճէք մէսէլէլէրտէն պահս օլունմուշ տուր.

Րէյիսի վիւքէլա' տախիլիյէ միւտիրլիքինէ վէքեալէթէն քայտին գըլընմըշ տըր.

Բարիս, 7 ապրիլ

Հէյէթի վիւքէլա շու սուրէթ տէ թէշէքքիւլ իթմիշ տիր.

Մ. Մ. Պրիսօն' րէյիսի վիւքէլա վէ ատլիյէ նազըրը.
Տը Ֆրէյսինէ' խարիճիյէ.
Ալէն-Թարժէ' տախիլիյէ.
Գլամաժէրան' մալիյէ.
Կօպլէ' մէարիֆ.
Սատի-Գարնօ' նաֆաա.
Ժէնէրալ Գամբէնօն' հարպիյէ.
Ամիրալ Կալիպէր' պահրիյէ.
Լըկրան' թիճարէթ.
Հէրվէ-Մանկօն' զիրաաթ.
Սարիէն' բօսթա վէ թէլէկրաֆ.

Բարիս, 4 ապրիլ

Բանամատան ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ամէրիգայը ճէնուպի ճիւմհուրիեէթլէրինի եալընըզ պիր տէվլէթ հալինէ իֆրաղ իթմէք իզթէ մուհարէպէ իթմէքտէ պուլունան Կուաթէմալա ճիւմհուրիեէթի րէյիսի ժէնէրալ Պարինօս' Սան-Սալվատոր րէյիսի տօգթօր Զալտիվար Թարաֆընտան մաղլուպ օլմուշ, վէ թէլէֆ խոլմուշ տըր.

Պու վուգուաթ ուզէրինէ, Սան-Սալվատոր իլէ Կուաթէմալա միեանէսինտէ միւթարէքէ վուգուա պուլմուշ տուր.

Աթինա, 6 ապրիլ

Միլլի չէհրի այըն պու կիւն պարլագ սուրէթտէ իճրա խոլունմուշ տիր. Գրալ հազրէթլէրիյլէ հէյէթի միւքերա, վէ վիւքէլա վէ քեաթիպէյի մէմուրին, օգունուլան Թէ Տէում տուասընտա հազըր պուլունմուշլար տըր.

Ասաքիր՝ չայեանը հայրէթ պիր ինթիզամ իզղէ, գրալըն հուզուրընտա րէսմի կէչիտ իճրա իթմիշլէր տիր.

Մ. Բէնէա պու կիւն ֆիւճճէթէն վէֆաթ իթմիշ տիր.

Գալկիւթա, 4 ապրիլ

Լօրտ Տըֆրին իլէ Աբտուրրահման խան միեանէսինտէ, սուրէթի մէմնունիյէթէ միւլագաթլար տէվամ իտիեօր.

Հինտիսթան ինկիլիզ ղազէթալարընտան մաատա եէրլի ղազէթալար տախի, Հինտիսթան իլէ Աֆղանիսթան արասընտա իթթիֆագ հասըլ օլմագ ուզրէ պուլունտուղունտան տօլայը պէեանը մէմնունիյէթ իտիեօրլար.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Բօսթա վէ թէլէկրաֆ նէզարէթի մուավինի Հասան Ալի էֆէնտի հազրէթլէրինէ րիւթպէյի ուլեա սընըֆը էվվէլի.

Նէզարէթի միւշարիլէյհա մէքթուպճուսու Ալօ պէյ Բոհմոն էֆէնտիեէ րիւթպէյի ուլեա սընըֆը սանիսի.

Թրապիզօն վիլաեէթի տախիլինտէ Թէրմէ գազասը գայմագամըլըղը, Ֆաթսա գազասը գայմագամըլըղընտան մունֆասըլ Շէվքէթ էֆէնտիեէ.

Վիլաեէթի մէզքիւրէ տախիլինտէ Ֆաթսա գազասը գայմագամըլըղը, սապըգ Պէհճէթ էֆէնտիեէ.

Խուտավէնտիկեար վիլաեէթի տախիլինտէ Աղըզէ գազասը գայմագամըլըղը, Սէրայ քէօյ միւտիրի սապըգ Թահիր էֆէնտիեէ թէվճիհ.

Խազինէյի խասսայը շահանէ նազըրը Ցակոբ բաշա հազրէթլէրինէ մուրասսա Նիշանը Ալիի Օսմանի.

Բօսթա վէ թէլէկրաֆ նէզարէթի մուհասէպէճիսի Նազիֆ պէյ իլէ Այտըն վիլաեէթի բօսթա վէ թէլէկրաֆ միւտիրի Արամ էֆէնտիեէ իւչիւնճիւ րիւթպէտէն պիր գըթա Մէճիտի նիշանը զիշանը իհսան պույուրուլմուշ, վէ տահա սայիր պագը րիւթպէ վէ նիշան թէվճիհաթը վուգուա պուլմուշ տուր.

—Տէվլէթի Ալիյէնին Պիւքրէշ սէֆիրի Սիւլէյման պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին աղըր սուրէթտէ խասթալանըպ, պու բազար իրթէսի կիւնի խաֆիֆճէ պիր էյիլիք կէօրիւլմէկէ պաշլատըղը, վէ միւշարիլէյհին պու խասթալըղը Պիւքրէշին հէր սընըֆ էհալիսի Թարաֆընտան քէմալի թէէսսիւֆէ իշիտիլիպ, գրալ վէ գրալիչէ իլէ վիւքէլայը տէվլէթ վէ սուֆէրայը տուվէլի էճնէպիեէ Թարաֆլարընտան իսթիֆսարը խաթըր օլունարագ, վէ հազըրլարը թապիպլէրին էմրի մախսուսի իլէ միւսաարաաթ օլունտուղու, Պիւքրէշտէն վուրուտ իտէն խուսուսի մէքթուպլարտա իշար օլունմուշ տուր.

Հալ խասթէլիկտէ պուլունան իսվէճ վէ Նօրվէճիա բրէնսի բրէնս Շառլ հազրէթլէրինին պէտէրի ալի գատրլարըլա վալիտէլէրի գրալ վէ գրալիչա հազարաթընըն վէլինահտ հազրէթլէրինի ... միւվասալէթլէրի ուզէրինէ, գրալ հազրէթլէրինին Տէրսաատէթէ վուրուտլարընտա, եալընըզ գրալիչա հազրէթլէրի ըլտըզ թամպօրա կէլմէ քիւթէմիշլէր իսէ տէ, Թարաֆը հազրէթի Բատիշահիտէն վուգու պուլան տավէթի մախսուսէյէ մէպնի, գրալ վէ գրալիչա հազարաթը պիրլիքտէ օլարագ, կէչէն ճումաա իրթէսի աքշամը, տէրսաանէտէ խավէրը էքրէմ հազրէթի Շէհրիեարի Նիւսրէթ բաշա վէ Թէշրիֆաթի խարիճիյէ Իպրահիմ պէյ հազարաթը, վէ իսվէճ վէ Նօրվէճիա սէֆիրիմիզ օլուպ, Տէրսաատէթտէ պուլունան Գարաճա բաշա հազրէթլէրի պուլունտուղու հալտէ, Վառնատա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ օլան իզզէտտին վափօրը հիւմաեունլարը, եարըն Տէրսաատէթէ մուվասալէթ, վէ տօղրու Պէյօղլունտա քեային իսվէճ վէ Նօրվէճիա սէֆարէթխանէսինէ կիտէրէք, խասթա օլան մախտումլարընը զիեարէթ, վէ Թէօկինի հասրէթ պուլունմագլար տըր.

Միւշարիլէյհ բրէնս հազրէթլէրինին խասթալըգլարընա տայիր ճումաա իրթէսի կիւնիւ ալընան թարաֆընտան վուգու պուլան իյանա նէզարէն, միւշարիլէյհին ուզգուտա իլթիհապը ազալմըշ, վէ ճումաա իրթէսի սապահը սըճագը օլտուղու հալտէ, հէրարէթի 39 տէրէճէտէ օլուպ, ահվալը ումումիեէսի չայեանը մէմնունիյէթ պուլունմուշ տուր.

Պիր խայլի զէվաթը միւթէպէրէ, միւշարիլէյհին իսթիֆսարը հալի զըմնընտա իսվէճ սէֆարէթխանէսինի զիեարէթ իյլէմիշլէր տիր.

Բրէնս Շառլ հազրէթլէրինին եավէրը հարպըյըն տախի թիֆօ խասթալըղընա տուչար օլարագ, Ալմանիա խասթախանէսինէ նագլ իտիլտիկի իշիտիլմիշ տիր.

Գրալ Օսգար հազրէթլէրի, Թէպտիլ սուրէթլէ մէմլէքէթիմիզէ թէշրիֆ պուեուրտուգլարը ճիհէթլէ, հիւքիւմտարանըն զիեարէթլէրինտէ պէր միւթատ աթըլան թօպլարըն աթըլմամասը, Լիման րիեասէթինէ պիլտիրիլտիկինի, ֆագաթ միւշարիլէյհիմա հազարաթընըն րէսմի գապուլի իչին, Երլտըզ սէրայը հիւմայունունտա թէտարիքեաթ կէօրիւլտիւկինի, վէ զաթը հազրէթի Բատիշահինին, իճապը հալէ կէօրէ, եա պիր վափօրը մախսուս իլէ Պիւեիւքտէրէյէ գատար ազիմէթ պուեուրարագ, եախօտ իզզէտտին վափօրընըն վիրուտինէ ինթիզարէն, գաեըգլա իսթիգպալէ կիտէրէք, գրալ վէ գրալիչա հազարաթընա պէեանը խօշամէտի պուեուրաճագլարընը, վէ հէր նէ գատար գրալ Օսգար հազրէթլէրի, Շուէտ վէ Նօրվէճիա սէֆարէթխանէսինէ նիւզուլ իյլէեէճէքլէրինի պիլտիրմիշլէր իսէ տէ, պու ճիւմլէ իլէ, զաթը հազրէթի Բատիշահինին միւսաֆիրլէրի օլմագլըղը գապուլ պուեուրաճագլարը միւհթէմէլ օլմասընը, վէ պա իրատէյի սէնիյէ, Երլտըզ պաղչէ սէրայը հիւմայունունտա միւշարիլէյհիմա հազարաթընըն գապուլը հուսուսը պուլունտուղունու Ֆար տը Պօսֆօր ղազէթասը եազըեօր.

Միւշարիլէյհիմա հազրէթլէրինին Տէրսաատէթտէ իգամէթլէրի իսէ, պու կիւնլէրտէ Գարատէնիզին տալկալը

պուլունմասը, վէ բրէնս հազրէթլէրինին խասթալըղընա տայիր էմնիեէթպախշ խապէրլէր ալմալարը, վէ Բումանիա գրալը հազրէթլէրիյլէ պէյնլէրինտէ գարարկեահ մէվճուտ օլմասը էսպապընա մէպնի, պիր իքի կիւն Պիւքրէշտէ գալմագ իսթէմէլէրինտէն նէշէթ իթմիշ տիր.

Խասթալըգլարը կիւնտէն կիւնէ միւսպէթ տիլի սըհհաթ օլմագ ուզրէ պուլունան բրէնս Շառլ հազրէթլէրինին էմրի թէտավիլէրինէ պագմագ իչին Ստօքհօլմտէն կէլէն պիր թապիպլէ պիլիւթիֆագ, Շէհրիեարի Նիւսրէթ պիլէ իթիքթէրէք վէ թէպտիլի հաւա իթմէք վէ վալիտէլէրի պուլունան գրալիչա հազրէթլէրինին մուավէնէթլէրինէ ... միւշարիլէյհիմա հազարաթը Թարաֆընտան տէֆալէրճէ իհսան վէ Թէշէքքիւր Թէլէկրաֆը չէքիլմիշ տիր.

Բրէնս Լուժէն հազրէթլէրի, միւքէլլէֆ Փիխամ իլէ սուֆէրայը տուվէլի էճնէպիեէ իհտարը մախսուսա իլէ եէնէէրտէն, վէ ... օլունան ալայ պաղչէյի օսմանիյէ պուլունտուղու, Օսմանիյէ պուլունտուղու հալտէ, Միւսաֆիրլէրինին աէյր ու թէմաշա պուլունմուշլար տըր.

—Ցին կիւն, սաաթ իքի րատուլէրինտէ Ֆէրիքէօյինտէ, կիւրճիլէր ... ղազէթալարընտա հարիգ զուհուրիլէ, իւչ պապ գէրկիր խանէ եանմըշ տըր.

—Բրէնս Օրլօֆուն վուգուու վէֆաթը ուզէրինէ, միւնհալ գալան Բուսիանըն Պէրլին սէֆարէթինէ, պիր րիվայէթէ կէօրէ Տէրսաատէթ Բուսիա սէֆիրի Մ. տը Նէլիտօֆ, վէ տիկէր պիր րիվայէթէ կէօրէ, Բուսիանըն Լա Հէյ սէֆիրի Մ. տը Գաբնիսթ թայինի օլունաճագլար տըր.

Պու միւնասիպէթլէ, Բուսիա ղազէթալարը, ժէնէրալ Լօրիս-Մէլիգօֆուն Տէրսաատէթ Բուսիա սէֆարէթինէ թայինինի իհթիմալինտէն պահս իյլէմէքտէ տիրլէր. Հալպուքի պու ղազէթալարտան պազըլարընըն իֆատէսինէ նէզարէն, Տէրսաատէթ Բուսիա սէֆարէթի միւսթէշարը Մ. Օնուն Բէթէրսպուրկա ազիմէթի, ժէնէրալ գօնթ Լօրիս Մէլիգօֆուն, Տէրսաատէթ սէֆարէթինէ թայինի օլունաճագը հավատիսի չըգմասընտա, պու հավատիսին Ալմանիա-Ավստրիա Թէէսսիւրի օլտուղունու, հիւքիւմէթի մէթպուասընա պիլտիրմէք իչին, Բուսիա խարիճիյէ նէզարէթի Թարաֆընտան վուգու պուլան տավէթէ մէպնի իմիշ.

—Հասան Ֆէհմի բաշա հազրէթլէրինին Տէրսաատէթէ միւթէվէճճիհէն Լօնտրատան հարէքէթ իթտիկի խապէր վէրիլիեօր իսէ տէ, Թարիգ պու խապէրի թէքզիպ իտիեօր.

—Զումաա իրթէսի կիւնիւ, Գուլիտարտա Սուլթան Թէքէսինտէ պիր խանէտէ զուհուրա կէլէն գարը գօճա միւնազաասը ուզատըրըճա ուզանարագ, Նիհայէթ զէվճ իլէ զէվճէ, գանլը պըչագլը օլտուգլարը, վէ իքիսի տէ պիր գաչ եէրինտէն եէքտիկէ-

րինի ճէրհ իմտիքլէրի հալտէ, տէրտէսիմ իտիլմիշլէր տիր։

—Բազար կիւնիւ Շիշլի ճիհէթինտէն կէլմէքտէ օլան 79 նումերօլու Թրամվայ արապասը, Թագսիմ չէշմէսի եագընլարընտան կէչմէքտէ իքէն, իսիմիեար վէ տիւէնճի կիրու հինտէն պիր Բում գարըսընը չինէնիպ, պաշը իլէ այի չէնէսինի վէ կէօգսիւնիւ, վէ սօլ աեագընըն սըրցա բարմագընը եարալամասընտան, վէ սօլ գուլաղընտան զիեատէճէ գան ագմասընտան տօլաեը մէզպուրէ միւթէեասիրէն վէֆաթ վէ, արապաճը եանի ֆիրար իթմէլերիյլէ, պոլէթճի Ալէգօ տէրտէսիմ իտիլմիշ, վէ միւթէվէֆիեէյի մէզպուրէնին քէշֆ վէ մուայենէսի պիլ իճրա, քիլիսէճէ կէօնտէրիլտիկի կիպի, արապաճընըն տախի գումբանեաեա կիմ-ոլտիկի թահգըգ գըլընմագըա, սեա ու կիրիֆթի իչին մէմուր իգամ գըլընմըշ տըր։

—Շէհիր էմինի ճիվարընտա, Էրէյ-ի մահէլլէսի սօքագլէրընտէն վէ Թիւթիւն գաչագ ճըլարընտան Մուսթաֆա չավուշ, բազար կիւնիւ, սաաթ օն պիր բատտէլէրինտէ զէվճէսիյլէ պիր եաշընտա չօճուգունու թապանճա իլէ եարալաեըպ, ֆիրար իթտի կի խապէր ալընմասը իւզէրինէ, պոթթէհարրի մէրգումուն տէրտէսիմ վէ մէզպուրէ իլէ չօճուգունուն պէրայի թէտավի գատըն խասթախանէսինէ իրսալ գըլընտըգը, վէ մէզպուրէնին իֆատէսինէ նէզարէն, օ սաաթտա գաչագ թիւթիւն իչինտէն տօլաեը օ ճիվարտա Բաշա-Պագչալընամ մահէլլտէ սաքին պօրուճու խամալ օղլու իպրահիմ իլէ խանէլէրինին էօնինտէ միւնազաա վէ միւճատէլէ իթմէքտէլէր իքէն, մէրգում Մուսթաֆանըն միւնազաաեա իշթիրաք իթմէսինէ, վէ եէտինտէ թապանճա կէօրմէսինէ պինաէն, մէզպուրէ, պիր ֆէնալըգ վուգուա կէլմէմէք իչին, արաեա կիրտիկի սըրատա, մէրգում հիտտէթլէնէրէք, վէ թապանճաեը իւզէրինէ ատէչ իտէրէք, գուրշունըն՝ կէօպէկինին սօլ թարաֆընա, վէ գունճաղընտա պուլունան չօճուգուն սաղ տիզ գաբագըընա թէսատիւֆ իթտիկի անլաշըլմըշ տըր։

—Այաֆրանկա աքրիլին պիրինճի կիւնիւ, Ալմանիա տէվլէթի պաշ վէքիլի բրէնս տը Պիզմարգ հազրէթլէրինին 70 եաշընա կիրմէսինին եէվմի մախսուսու օլմագ միւնասէպէթիյլէ, Պէյօղլունտա, Ալմանիալըլարըն ճէմիյէթխանէ օլան Թէօթօնիա սալօնընտա, Ալմանիա սէֆիրի պարօն տը Րատօվիչ հազրէթլէրինին թահթը րիեասէթինտէ օլարագ եէվմի մէզքիւր ազչամըը իճրայի չէհրի ային օլունմուշ, վէ պու միւնասէպէթլէ մէզքիւր սալա, տէֆնէ եարրագլարը վէ եէշիլ չալըլար իլէ կիւզէլճէ թէզեին իտիլմիշ տիր։ Էվվէլա Ալմանիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրի աչգընա թէքլիֆ օլունան պիրալար իչիլիպ, այըրըլար վուգու պուլունուգտան սօնրա, սէֆիր հազրէթլէրինին սաղ թարաֆընտա օթուրմուշ պուլունան կոզէլ տը Գօյօնեը մուխալիրի տօգթօր Պիւտ. բրէնս տը Պիզմարգ հազրէթլէրի հագգընտա զանէէթ պէլիղ պիր նութգ իրատ իթմիշ, վէ պատէհու Թէօթօնիա բէյիսի Մ. Ալպէր, Մ. տը Րատօվիչին սըհհաթինէ պիրա թէքլիֆ իթմէքլէ, միւշարիլէյհին Ալմանիա թէպաասը միեանէսինտէ պուլունտուգու միւստէսնա զարֆընտա, հէր պիր Ալմանըն մէնաֆիինի մուգատէ իչին էլինտէն կէլէնի տայիմա եափմըշ օլտուգունու վէ պունտան պէօյլէ տախի մէնաֆիի մէզքիւրէնին մուգատէսինտէ պէր տէվամ օլաճաղընա իւքտամ օլունմուշ խուսուկինի պէեան էյլէմիշ տիր։ Մ. տը Րատօվիչ ճէվապընտա, Ցէրմա. տէթտէ միւթէմէքքին Ալմանիա թէպաասընը 24 սէնէտէն պէրու, եանի հէնուզ թէշէքքիւլ իթմէտէ պաշլատըղը պիր զէմանտա թանըմըշ օլտուղունը, վէ պու կիւնքի կիւն թէպաայի մէրգումէ չօգպիլիշ օլուպ, շիմտիեէ գատար հիչ պիր Ալմանըալընըն, կէրէք միգտար վէ կէրէք ճինս ճիհէթիյլէ, թէպաայի մէրգումէեի պու տէրէճէ մունթազամ հալտէ կէօրմէմիշ իտուկինի, վէ թէպաասըն խայըր իչին էլտէն կէլէնի հիչ պիր վագըթտա տիրիղ իթմէեէճէկինի սէօյլէմիշ տիր։

Սիֆիր հազրէթլէրի, Թագրիպա 150 քիշի օլան հազրըունտան հէր պիրիյլէ թօգալաշըպ, եարը կիճէեի եարըմ սաադ կէչէրէք, ճէմիյեէթ մահէլլինտէն մուֆարագաթ իթմիշ տիր։

—Ավսթրիա վէլիի ահտը արշիտիւգ Րօտօլֆ իլէ զէվճէսի արշիտիւշէս Սթէֆանի հազարըթը, Շարգ սաքի սէյեահաթըլարընտան պու քէրրէ վիէննաեա ավտէթ վէ մուվասըլէթ իթմիշլէր տիր։ Միւշարիլէյհիմա հազարաթը, Օյմատան կէչտիքլէրի զէման, Պօսնա վէ Հէրսէք էհալէյի լէրինին պայը չէհիրլէրինտէն կէլմիշ օլան պիր չօգ հէյէթի մպուսէլէր, արշիտիւգ հազրէթլէրինէ թագտիմ օլունարագ, հիւսնի գապուլիյեէթ կէօրմիւշլէր տիր։ Մօսթար միւտիրի Մէհէմմէտ պէյ պիր արզուհալ գըրաաթ իթմիշ. վէ պու արզուհալտա բրէնս Րօտօլֆ թարաֆընտան հէր սէֆ լիսանըլլա ճէվաբ վէրիլմէսի, հազրըունու ֆէվգէլատէ մէմնուն գըլմըշ տըր։

—Սոֆիատան Մօսգօվաեա վէ տօմսքի գազէթասընա քէշիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆա նէզարէն, Պուլկարիանըն բրէնսի Ալէքսանտրըն Րուսիա իլէ միւնասէպաթը կէրկին օլուպ, բրէնսի միւշարիլէյհ իքի նիւզլիւ բօլիթիգասըլլա, Պուլկարիսթանտա Րուսիանըն թէքմիլ նուֆուզունու, հաթթա ասքէրի մէսէլէլէրտէ թէեսիրինի պիլէ զայի իթտիրմիշ տիր։

Մէզքիւր Րուս գազէթասը մուխպիրի իլավէթէն տիեօր քի, Պուլկարիեանըն աճէմը հազրէթի հագգընտա իզահաթ վիրմէք իւզրէ, իմարէթին հարպիէ միւտիրի Ժէնէրալ բրէնս Գանթագիւզէն Բէթրէպուրկա ճէլպ իտիլմիշ տիր։

Պուլկարիանըն տախիլիէ միւտիրի Մ. Սլավէյքօֆ իլէ Թըրնօվա արշիմանտրիթինին տախի Բէթրէպուրկա ճէլպ իտիլտիքլէրինի թան զազէթասը պէեան իտիեօր։

—Մըսըր բրէնսլէրինտէն Զէյնէ բաշանըն Լօնտրաեա նագլ իտիլէճէկի եազըլմըշ իտի, Ինկիլիզ հիւքիւմէթի թարաֆընտան սէրպէսթիեէթինէ միւսաատէ օլունանա տէկին, միւմաիլէյհին Ճէպալթարտա գալաճաղը, վէ Ինկլիզ գապինէթօսունուն բաշայի միւմաիլէյհ այէյ հինտէ իգամէյի տավա նիեէթինտէ պուլունմատըղը, վէ սէքիզ օն կիւնտէն պէրու իսիս նամ հարպ սէֆինէսիյլէ Ճիպալթարա վիրուտ իթմիշ իտուկի, զագէթալար րիվաեաթընտան տըր։

—Գօնկօ հիւքիւմէթի ճէտիտէսինին թարաֆը տէվլէթի Ալիեէսէն թաստիգինէ տայիր օլան պիր մուգավէլէ լայիհասընը Պէլճիգա հիւքիւմէթինէ արզ վէ թագտիմ իյլէմէք իւզրէ, Պէրլին սէֆարէթի Ունիյեէսի մէմուրլարընտան պիրինին հիւքիւմէթի միւշարիլէյհա նէզտինէ կիթտիկինի եազմըշ իտիք, Պէլճիգա գրալը հազրէթլէրի, սալթանաթը Ալնիյեէ սէֆիրի Օհաննէս բաշա հազրէթլէրինին թանըմամ իթմիշ օլտուղու մէզքիւր լայիհաեը հէր ճիհէթիլէ միւքէմմէլ պուլունտուղունտան, լաեիհայը մէզպուրէ լիեաքլըլ թաստիգ Պրիւքսէլտէն Պապը Ալիեէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—1883 սէնէսի յունվարըն 1 ֆրէնճինին 3իւնտէ, Ինկիլթէրրա խարիճիեէ նէզարէթինտէն տիւէլի մուազզամաեա կէօնտէրիլէն թահրիրաթը ումումիեէտէ միւնտէրիճ օլան վէ պու սէնէնին մարտ 1 ֆրէնճինին 30ուն տան պէրու Բարիստէ թէճէմմու իթմէքտէ պուլունան գօմիսիօնտա թահթը միւզաքէրէյէ վազ իտիլէճէք պուլընան Սիւէյշ գանալը հագգընտաքի թէքլիֆլէրին սուրէթի միւթէրճէմէսի տիր։

1. – Հէր զէման, քեաֆֆէյի սէֆինէլէրին միրուր վէ ուպուրինէ Սիւէյշ գանալը աչըգ օլաճագ տըր։

2. – Էսնայի մուհարէպէտէ, գանալ չաֆըլարընտա պուլունան մուհարիպ տէվլէթլէրին հարպ սէֆինէլէրի իչին մուայեէն պիր վագըթ թայինի օլունաճագ, վէ գանալըն ատվոծի յինէ, նէ՝ մաքէր վէ նէ՝ մուհասամաթ, հարպինէ չըգարըլմաեաճագ տըր։

3. – Վէլէվ մուհարիպլէրտէն պիրի տէվլէթի Ալիեէ օլսա իտի, նէ՝ գանալ իւզէրինտէ նէ՝ ճիվարլարընտա վէ նէ՝ խ. թ. Մըսըրիեէնին սայիր սուլարընտա մուհարէպէ իտիլմէեէճէք տիր։

4. – Սօն իքի մատտէլէրտէ մուհարրէր աճքէամըն հիչ պիրի, Մըսըրըն միւտաֆաասը իչին էյլէմ կէօրիւլէն թէտաաիր հագգընտա իճրա օլունմաեաճագ տըր։

5. – Հէր հանկի տէվլէթին հարպ սէֆինէլէրի, գանալա պիր կիւնա զարար վէրիր իսէ, օ տէվլէթ պու զարարըն տէրհալ թամիրի մէսարըֆինէ գաթլանաճագ տըր։

6. – Մըսըր հիւքիւմէթի, մուհարիպ տէվլէթլէրէ աիտ սէֆաինին գանալտան միրուր վէ ուպուրլարը հագգընտաքի չէրայիթին իճրասըն, թէէմին իչիւն իգթէ, էէմը իգթիտարընտա պուլունան քեաֆֆէյի թետապիրի իթթիխազ էյլէեէճէք տիր։

7. – Նէ՝ գանալ իւզէրինտէ վէ նէ՝ ճիվարլարընտա հիչ պիր իսթիհքեամ եափըլմաեաճագ տըր։

8. – Իշպու մատտէի թէսվիեէ՝ պիլ խասսա թայինին օլունաճագ խասուսաթ միւսթէնաա օլմագ շարթէ, հիւքիւմէթի Մըսըրիեէնին հուգուգը պուրճիեէսինէ նէ՝ թէնզիլ վէ նէ՝ իխլալ իրաս իտէմէզ տիր։

—Իսթէրն Էքսբրէս" զազէթասընտան կէօրիւլմիշ տիր։

Վօրսթ Նամ ինկիլիզ զ. գ'թասը մուհարիրլէրինտէն պիրի, Լօնտրատա Գըրիճ օթէլինտէ իգամէթ իթմէքտէ օլան Հասան Ֆէհմի բաշա հազրէթլէրիյլէ պիր միւքեալէմէտէ պուլունմուշ պիրի էազըեօր։

Մէզքիւր Գըրիճ օթէլինտէ, խաճանը ճէնուպ մէքեան ասքէրի Ալա իւլ Ալիգ խան հազրէթլէրի, Լօնտրաեա թէշրիֆի հիւքեամէթինտէն իգամէթ պուլունմաքլըգը կիպի թանըվի էքպաց իսմայիլ բաշա հազրէթլէրի վէ էվրոպա զըրութ էքթաբիր զաալէթէ տախի Լօնտրաեա սէյեահաթըլարընտա օրատա միւսաֆիր օլուրլար։ Պինաալէյհ մէզքիւր օթէլ, էսամիսի տէլիլլէրինի միւթէյինին պիր տէֆթէր հաղթեդ իյէ։

Մուհարրիր միւմաիլէյհ, Հասան Ֆէհմի բաշա հազրէթլէրինին իլմ վէ ֆազլընտան զէքավէթ վէ ֆէթանէթ միւշահէտէ օլունտուղունու պէեանտէն սօնրա, միւշարիլէյհ հազրէթլէրինին "պէր վէճհի ատի իֆատէեի քէլամ իթմիշլէր իտիւղունու եազմըշ տըր։

"Ինկիլթէրրա իլէ տէվլէթի Օսմանիեէնին մէնաֆիի մուշթէրէք վէ մութէվաֆիգ օլուպ տայիմա միւթթէֆիգ տըր։ Պիր սէհվէ մէպնի իքի թէրաֆըն միւնասէպաթը իւզէրինէ մուվագգաթէն պիր կէօլկէ տուշմիշ իսէ տէ, պէրտուէթին եագընտա զէվալը պուլա, էօկի բօլիթիգաեը ինգատէսի մէմլ տըր։ Ինկիլթէրրա" էհէմմիեէթինի միւշահէտէ իթմէսինէ միւսաատէ իթմի։ Ինկիլթէրրա տէվլէթինին պունա մէյլէօնլարճա էհալիսի իսլամիեէ օլունտուղու ճիհէթլէ, Խիլաֆէթի բիւյուգէ իսլամիեէնին մագամ-բաշընա պիրգ-ըլը օլմալըդըր մը, վէ սէվկիլի Օսմանիեէնին խալիֆանէ մուհաֆազասընա, հիւսնի նիեէթինին աշիքեար ֆիլիլէ էօնտէն միւսէլեիա օլմասը՞ճագ մը տըր։

"Ինկիլթէրրա չիմտի Աֆղանիստան միւզքիւրլաթընա մէտանիեէթ իյլէ զար. Պու հալտէ, տէվլէթի Օսմանիեէնին թէվեէճճիւհինտէ գատր ու գըյմէթ պուլունմասըղը պէեան օլունապիլի՞ր մի։ Ինկիլթէրրա իլէ տէվլէթի Օսմանիեէ պէյնինտէ պիր մուվաֆֆագաթըն՝ Աֆղան վէ Թիւրքմէնլէր իւզէրինտէ, վէ Հինտիսթանտա նէ կիպի թէէսիր օլաճաղը մուհարէմէսինի ինկիլիզլէր հէվսլէ իյլէրիմ։ Մուվաֆֆագաթ ումումի վէ հիսսիեաթ վէ մուամէլաթը միւթէգապիլէ իւզէրինէ միւէսսէս օլմագ լազըմ իտըր։ Պունտան պէօյլէ մէմալիքի Օսմանիեէնին հիչ պիր բարչասընը թէճավիզ վուգու պուլմամըլը տըր։ Թունուսըն վագայիյէնին նուսլ պիլէպիր խէթթա օլտուղու մէշհուտ օլմասըլլա, թէքէրրիւրիւ ճայիզ օլամազ։ Մ. կլատսթոն՝ Մըսըրը թախլիէ խուսուսընտա վատ վէ պէօնովթընտա խալի օլաճաղը իթիգատընտա է գ. Պիզ Մըսըրտա խալահաթը մախլուգլէնին հէրտաս, վէ սիզէ էսնիտէն մումքին վէ ճանըն ֆէտաքեարլըգըլա մըհելլ պուլունմամաղը իչին, իճապ իտէն մուավէնէթի իճրա իտէճէ պէնիմ մէմուրիեէթիմ՝ գարի հէյիյ համ սուբհիէյի հազրէթի Բատիշահի իլէ գարարլաշտըրըլմըշ տըր։

"Զամը չիվքէթսիմամը հազրէթի Թիաճարի, ֆէթանէթի ալիեէյի ֆըթրիեէ իլէ միւթթասիֆ օլուպ, զէմանէմիզին միւգթէգիեաթը սիեասիեէսինէ թէմամիյլէ վագըֆ պուլունմագլարը հալտէ, տէվլէթի Օսմանիեէ իլէ Ինկիլթէրրա պէյնինտէ մուվաֆֆագաթը, թարաֆէյնին մէնաֆիի միւթէգապիլէսինէ մուվաֆիգ աշատ պուլունտուղու տըրլար, վէ պէյն էլ տէվլէթէյն պիրլուէթին վիճուտունէ հիչ պիր սէպէպի մէգուլ կէօրմէեօրլար։ Պինաէն ալէյհ ահվալին տահա զիյատէ մէմնունիյեէթ էսաս իւզէրինէ թէէսսիւգըմինտա պէնի իրսալ էյլէտիլէր։

"Մուճիպի թէվէճճիւհէ օլան միհմաննիւվազ մէմլէքէթինիզէ եէտգ պասար, էֆքեարը ումումիեէյի հազրէթի Բատիշահիեէ միւմքին մէրթէպէ թէվզիհ հուգուգըն՝ ագսայը ու մայիմ օլմուշ տուր։"

Հասան Ֆէհմի բաշա հազրէթլէրի՝ Ինկիլիզ լիսանընա օլտուգճա աշինա մագտա տըր։ Լօնտրատա կէօրիւշտիւկիւ միւթէպէրանտէն ֆէվգէլատէ մահզուզ օլմուշ օլունտուղու, ավտէթինտէ, պէրաէր խարիճիեէ նէմիրէ կէօրիւլէճէքինի պէեան էյլէմիշ տիր։

—Մէարիֆ Նազըրը Մունիֆ բաշա հազրէթլէրի, պիր գաչ կիւնտէն պէրու նամիզաճ օլտուգլարը հալտէ, խասթալըգլարը միւպէտտէլի "րէհէթ օլմաեա պաշլամըշ տըր։

—Մէքթէպի ասքէրիեէնին ումում տէրսլէրի քէսիլէրէք, պիր իքի կիւնէ գատար սէնէ իմթիհանլարընա պաշլանաճագ տըր։

ՄԻԼԼԻՅԷ

Ս. Երուսաղէմէ պուլունան Իզմիրլեան Գեր. սրբազան, բաթրիգի ճէտիտ թարաֆընտան բաթրիգ գայմագամը ինթիխապէ պիր թէլէկրաֆ քէշիտէսիյլէ, Աթոռ. Տ. Յարութիւն բաթրիգ հազրէթլէրինին պաշ էմրի ալի Ս. Զատիկ իւթէսի եօլա չըգաճագլարընը, վէ պունապէրին ավէթճիլէրէ պէքլէմէկէ լիւզում պուլունմատընը պէեան իթմիշ տիր։

Իշպու թէլէկրաֆ իւզէրինէ, տավէթճիլէրին իզմիրէ գատար կիտէճէքլէրի գանն օլունմագտա տըր։

—

Ս. Էջմիածին կաթողիկոսու Ներսէս հազրէթլէրի Թիւրքիա Էրմենիլէրի թարաֆընտան Ա. Եպ. Մակար սրբազանըն վէքիլ նամզ իտիլտիկի, վէ պու պապտա իճթիհատ մէճլիսինէ կէօնտէրիլէճէք պէեաննամէնին պիր միլէթ մէմուրու մարիֆէթիյլէ կէօնտէրիլմէսի, միլլէթ մէճլիսի ումումիսի ճանիպինտէն գարարլաշտըրըլմըշ մայիմ տիր։

Աստուածատուր Գիւլ ճումա կիլիսէի ճէմիեէթինէ, իշպու մէմուրիեէթը Արժ. Տ. Մկրեան Յովհաննէս ասագ գազանմա իհալէ իթմիշ տիր։

—

Թէպրիզտէն փետրվար 12 թարիխիյլէ Թիֆլիսէ պիր զազէթասընա եազըլըյորլար կէօրէ, Օրբէլեանց իսմինտէ պիր էմէնի, Արեւելքին մուպիրի վէ Իրանըն Գորաստագ նամ մահէլլինտէ զուհուրա կէլէն մէզալիմին իւք թահրիրաթընը միւէլլիֆի օլմագ զաննըլլա, տէրտէսիմ իտիլմիշ, վէ վէեխիմ մուխակէմա թահթընտա պուլունմագտա իմիշ։ Լաքին մէրգումուն, Արեւելք զազէթասըլա միւնասէպէթի օլմատըղը խուսուսընտա իրանլը հաքիմլէրի իզքեաթէ մուվաֆֆագ օլուղը միւմքինսէր տիր։

Արեւելք պու հավատիսի եազդըգտան սօնրա, քէնտիսինին իրանտա Օրբէլեանց իսմինտէ մուխապիրի պուլունմատըղընը, վէ պու իշտէ պաղը էրմէնի զամագքեարլարըն բարմաղը օլտուղունու թէքլիփ իթիեօր։

—

Ցախիլիէ Նէզարէթինին էմրի իւզ'րինէ, Բաթրիգխանէ ճանիպինտէն բայիթ "խաթ ու մում Թաղ. Խորհուրդարընա պիր գըթա թահրիրաթը ումումիէ կէօնտէրիլէրէք, սէմթլէրի, քիլիսէլէրի վէ մըխթարլարը իսմիէրիյլէ միֆթարլ վէ Թաղ. խորհուրդուն միհրի նէ ճինս օլտուղունու պիլտիրմէլէրինի թավսիէ իթմիշ, վէ պու "իսալլէրին ճէվապլարը ալընտըգտան սօնրա, մուխտարը մէզքիւրէնին պիր զըթա մուսատտագ ճէտվէլի իլէ բաթրիգխանէ թարաֆընտան Ցախիլիէ նէզարէթինէ արզ վէ թագտիմ մուգարրէր պուլունմուշ տուր։

—

Մէսմուաթա նէզարէն, կրօնական ժողով թարաֆընտան Արժ. Մկրեան Հայրա, Էջմիածինտէն Ս. Միւռոն կէթիրմէքլիք մէմուրիեէթի տախի իհալէ գըլընմըշ տըր։

—

Պէյօղլու Նարեկեան մէքթէպինէ պաղ. մուհիմ թամիրաթ վէ թէպէտտիւլաթ թէշէպպիւս իտիլտիկի, վէ միւճէտտէտէն պիր գաթ իլավէսիյլէ, մէքթէպին պիւեիւտիւլէճէկի, վէ ինթիխապ թէհաֆֆիւզիէէ մուվաֆիգ պիր հալէ վազ օլունաճաղը մէմուլ տուր։ Ինչաթը մէզքիւրէնին մէսարիֆի 300 լիրաեա պալիղ օլաճաղը թախմին իտիլմիշ տիր։

—

Իզմիրեան Կորապետ պէյ, Շիշլի գաբըրըսթանընըն կիւզէլ պիր խարիթա մաճճիանէն թանզիմինէ վէ թէրանինտէ աղաճլար տիքիլմէսինէ մէշհուր իսթիփէրէքինի խապէր ալըրագ, տէրրէտար օլան ինսանիյէթ վէ համիյէթի իգթիզասընճա, պու խուսուստա իհթիմամը մախսուսա իգրագ իտէրէք, էրպապը զէվգի մուրիֆէթիյլէ արզըն փազըթէթինի թահզըգ իյլէտիքտէն սօնրա, աղաճլարըն նէ միճէզլէ տիքիլէճէկինի թէրթիպ իթմիշ, վէ իգթիզա իտէն աղաճլարըն, քէնտինին Պիւյիւքտէրէտէքի մէշհուր պաղչէսինտէն վէ իւյի ճինստէն կէթիրիլմէսինէ թային էմր վէրմիշ տիր։

—

Պէյօղլու միւլէքի մէքթէպլէրի մէնֆաաթընա օլարագ կէչէնլէրտէ վէրիլէն պալօնուն հասըլաթը սաֆիէսի օլան 407 լիրա 59 գուրուշ զրուշ գօմիսիօնի մուխասիրընըն գարարը վէճհ իւզրէ մագսատընէ զալլանըլմագ իչին, Պէյօղլու Թաղ. խորհուրդունա թէսլիմ իտիլմիշ տիր։ Մէզգունա լազըմը մէզքիւրտէն մաադա, 24 լիրա տախի մաթլուպ գալմըշ տըր։

—

Հասգիւղ Ազգ. հիւանդանոցի ումումիէ պուլունան Էրմէնի մահալլէսինէ թէվզի օլունմագ իւզրէ, Բաթրիգխանէ թարաֆընտան 2300 զրուշ իհանէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—

Պոլըքէսիր վէ Պանտըրմա մէրխասա գայմագամը կէօրիւքճեան Գեր. Մովսէս վարդապետ էվվէլքի բազար

սապանը Պանտըրմաեա մուվասըլէթ-լէ, էհալի վէ պիր չօգ ժանտարմա Թարաֆընտան հիւ.նի սուրէթտէ գապուլ օլունմուշ, վէ ալայ իլէ քի.լիսէյէ կիտէրէք, մէվգիինէ մունասիպ պիր վաազ վիրմիշ տիր։

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

—

ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ՉԻՆ

Ֆրանսըզլարըն Թօնքէնտէ պու քէրրէ ճէնի պիր մաղլուպիյէթէ տիւչար օլտուգլարը մալիւմ տիւր։ Շէօյլէքի Ժէնէրալ Նէկրիէ, չինլի բազար իրմէսի կիւնիւ վուգու պուլան պիր մուհարէպէտէն սօնրա, քէմալ մէթանէթլէ մէհասարէն իթմիշ օլտուղու Տօնկ-օն նամ մահէլլի մաֆլիւբ իլէ․ Շիւէ գասապ բիւճամ իթմէքլիկէ մէճպուր օլմուշ տուր։ Ֆրանսա հարպիէ նէզարէթինէ վիրուտ իտիպ, Բարիս գազէթալարընտա նէշր օլունան թէլէկրաֆնամէյէ նէզարէն, Նէկրիէ ֆըրգասընըն հարաքեաթը, մարտը էֆրէնճինին 24 ինտէն պէրու չու սիթիտէ.րի սուրէթտէ պուլունմուշ տուր։ Մալիւմ օլմագ կէրէք տիր քի, ֆըրգայի մէզքիւրէ, պիրինճի տէֆա Պանգ-օ նամ մահէլլտէ վէ զիքր օլունան Թարիխտէ, Չինլիլէրին միգտարճա քէսրէթլի պիր օրտուսունա գարշը սուրամանարագ, բիւճամ մէճպուր օլմուշ տուր։

Ֆրանսըզլար, հուտուտտան կէլմէքտէ օլան տիւշմէն էֆրատը քիւլլիյէսինին տայիմա չօղալմագտա օլտուղունու կէօրէրէք, մարտը էֆրէնճինին 26 ընտա Լանկսօնա չէքիլմիշլէր։ չիւնքի Ֆրանսատան Նիէվ նամ վաբօր իլէ կէօնտէրիլէն գուվվէյի իմտատիէ մարտ 24 տէ օրատա մուվասալէթ իթմիշ օլտուղու ճիհէթլէ, չօգլուգ միւշքիւլաթա տիւչար օլմամագ, մահէլլի մէզքիւրտէ տուրապիլէճէքլէրինի իւմիտ իթմէքտէ պուլունմուշլար տըր։

Մարտ 26 տա, ֆըրգայի սէֆէրիեէնին պաշ գումանտանը Թարաֆընտան վուգու պուլան սիւալ իւզէրինէ, Ժէնէրալ Նէկրիէ՝ ասաքիրի մուավինէճէ վէ Թօքա [illegible] պուլունմասընը, վէ մուհիմմաթ՝ միգտարը քիֆայէտէ օլտուղունու պէեան իթմիշ տիր։ Բաղի նամ բէօմի գազէթանըն մալիւմաթինա նէզարէն, Լանկսօնա կէօնտէրիլմիշ օլան ասաքիրի մուավինէ՝ 2000 նէֆէր զուավ, 160 սիպահի վէ 1800 գատար ասաքիրի միւխթէլիֆէտէն իպարէթ օլուպ, վէ Նէկրիէ ֆըրգասընըն գաթէն մէվճուտու 6000 քիշիեէ պալիղ օլտուղու հալտէ. Ժէնէրալը միւմայլէյհ, Թանհըը գումանտասընտա պուլունան 10 000 է եագըն ճէնկճի իլէ Չինլիլէրէ կիւզէլ պիր տէրս վիրէպիլէճէկինի մէմուլ իթմէքտէ պուլունմուշ տուր։ Լաքին հաբէրֆ քի. մէկէր պու Թէքէպպիւրիւ քէնտիսինէ չօգա օլաճագ իմիշ, զիրա մէզքիւր թէլէկրաֆընը Ժէնէրալ Պրիէր տը լ՛իլէ քէշիտէ իթմէսինտէն պիր գաչ սաաթ սօնրա, միւմայլէյհ աղըրճա եարալանմըշ, վէ ֆըրգասը էֆրատը Թանհօիէ, վէ անտէն տախի, մուհիմմաթ վէ էրզագ անպարընըն պուլունտուղու Տօնկսօնա չէքիլմէյէ մէճպուր օլմուշ, վէ միրալայ Հէրպինժէր՝ ասաքիրին գումանտասընը մուվագգաթէն տէրիւհտէ իթմիշ տիր։

Ֆրանսըզլար, մարտ 29 տա Տօնկսօնա մուվասալէթ իտիպ, իրթէսի կիւն Չինլիլէր թէքրար մուհաճէմէ իթմիշլէր տիր, չիւնքի գալիպա պու տէֆա միւքէմմէլ պիր բրանլարը վէ սուայի ֆէննի հարպլարը օլմասը հասէպիլէ, ֆիւթուհաթը միւթէագըպէլէրինտէն քեամիլէն միւսթէֆիտ օլմագ իսթէմիշլէր, վէ պինաէնալէյհ խասըմլէրինի եագընէն թէագըպ իյլէմիշլէր տիր։ Պալէտտէ պէեան իթտիկիմիզ վէճհ իւզրէ. Ֆրանսըզլար պու տէֆա տախի մաղլուպ օլուպ. բիւճամ իյարընտա տէվամ իտէրէք, Շիւ նամ մահէլլէ վասըլ օլմուշլար տըր։ Ժէնէրալ Պրիէր տը լ՛իլ պու մահէլլտէ, ասքէրինին էն պիւեիւք մէ իյի գըսմընը ճէմ իթմիշ օլուպ, մուհարէպէյի գալիպէնին օրտաա վուգու պուլաճագը տէրքեար տըր։ չիւնքի Չինլիլէր էկէր Շիւտա գալիպ կէլիրլէր իսէ, Հանօյուն վէ Գըրմիզը Նէհրին պիւթիւն Տէլթասը անախթարընը ալմըշ օլաճագլար տըր։ Ֆրանսա ֆըրգայի սէֆէրիեէսի գումանտանը՝ մարտ 29 թարիխլի թէլէկրաֆնամէսինտէ, պու խուսուսու պիզզաթ թաստիգ իլէ, քէնտի օրտուսունուն քէբ վէ Շիւտէ թէհաշշիւտինինի պէեանտէն սօնրա, «Թուաքրիմ քի Տէլթայի միւտաֆաա իտէպիլէճէյիմ» տիմիշ վէ խիթամի թէլէկրաֆընտա միւսթաճէլէն ասաքիրի մուավինէյի ճէտիտէ իսթէմէքտէ պուլունմուշ։ մարտ 24 տէ Նիէվ նամ վաբօր իլէ արթըշ օլտուղ ասաքիրի մուավինէնին, տայիր քէօֆի օլմատըղը, վէ «իւմիտ»ինի բաղ մէն, միգտարը ասաքիրի հազգընտա գօրլամագտա [?] իսքէնիւ [illegible] պուլունմուշ տուր։

Հէր պու չէքէր, չալըշանըր թէէսսիւֆ հասըլ իթտան օլուպ Պրիւքսէլտէ Թաազ օլունան Նօր գազէթասընըն հազըրլա տէտիկի կիպի Ֆրանսըզլար Շիւտէ տախի մաղլուպ օլուրլար իսէ, պու մաղլուպիյէթ՝ էհէմմիյէթի մանէվիեէսի, միւթէագըպէն իսթիմաճ իտէճէկի գայդ վէ ֆէլաքէթլէրիյլար տան վէխիմ օլաճագ տըր։ Չինլիլէր Հիւճէ կիրսէյէր պիլէ. հէր հալտէ Ֆրանսըզ ասքէրի իչին չըքմայի պիր սուրէթտէ խիթամ պուլմաը լազըմ կէլէն պիր մուհարէպէտէն պիւեւք պիր չէյ պէքլէմէմիզլէր։ Ֆրանսա խանիւ խարիճիյէ տէրիւհտէ խուճէլէ օլան հէյէթի վիւքէլա, հանկըրտ սաքինէ օլան, Պագ-Լէ Լանկ Մօն. Տօնկ-Մօն. վէ տահա սայիր մաղլուպիեէթլէրի — Լէկէր վուգու պուլուր իսէ.— բարըշ վէ տէհչիլի պիր ինթիգամ իլէ աննաթ տաալիմագ իչին քեաֆֆէյի թէտաղիրի լազըմէսի իթթիխազ իտէճէկինտէ չէքը վէ չիւպհէ եօգ տուր։ Հալպու քի Թօնքինտէ ախիրէն վուգու պուլան մաղլուպարըն պիրինճի նէթիճէսի չու օլաճագ տըր քի, սուլհ ու սալահ իւմիտ պիր միւտտէթ թէպիտ իտիլէճէք տիր, զիրա Ֆրանսա՝ մաղլուպիյէթ լաիպէսի պիթմէտա աղըր միւսալէհա բուր բիրզա կէօսթէրմէլէճէկի կիպի․ Չին տախի մէմուլինզիրի մուղաֆֆէրիեէթլէրինտէն տօլայի իղթիդարը զուրուրիեէթ իտէրէք, գապուլ օլունմագ մէքքիֆիլէր արզ իյլէյէճէք տիր։

Թօնքէնտէն ալընան խաբէրլէր իւզէրինէ. Բարիստէ հէյէճան ազիմ հասըլ օլուպ, չըգան բազար իրթէսի կիւնիւ Տօնկ-Մօնուն Թախլիէսի խապէրի, սաղպաճաքան պաշլայըճ խալգ պէլինինէ ակէրան իթթիկինտէն. պիր չօգ էհալի, հազըրգ էթի հալի անլամագ ֆիքրիլէ, ատէթա գազէթախանէլէրի խուսուսիլնէ հիւճում իթմիշլէր տիր։ Լաքին հիչ պիր թարաֆտա սայիշէ խալէլ կէլմէյիպ, «պասթան տը խասթանտա տըր» նիտաբէտի տիվրարա եաբըլմըշ իսէ տէ [illegible] իւզէրինէ, հէյէթի հիւքիւմէթէ գարշը [illegible] մուճիպ օլմայիպ, եալընըզ [illegible] վասթա սիյասի [illegible] հասըլ իթմիշլէր տիր։

Ղազէթալար, ուսումէն, ալէյհթ ճէասրէթ, վէ բարլամենթօ միլլէթսինտէքի էֆքեարը պալթըլէ վէ զըտտիրէթին ուճունուրլասա իթմէկ էիթ հօքսի. Եալընըզ պիր գաչ գազէթա, հէյէթի վիւքէլանըն իւճումայ իթտիսինի թալէպ իթմէքտէ տիրլէր։ Բէքիւպիքի Ֆրանսըզ նամ գազէթա, մուխալէֆէթինի տէֆի իչին, ճիւմհուրիյէթի իթթիֆագա տավէթ էլ, «մէճլիսի մէպուսան՝ քէմալ ճէսարէթ, գուվվէթ վէ սապր հիւսնի միւրատ կէօսթէրմէլի տիր։ օ հալտէ պուհրանըն էօնիւ չէօլմիշ օլուր» տիեօր։ Պիւյիւք Ժուրնալ տէ Ցէպաթ «մուհաներէվէրանէ իպարէլէր վէ ճէնկեավէրանէ լիսան իլէ Չինլիլէրի գօրգութմագլըղըն վագթը կէչմիշ տիր. իմտի պէօյլէ պօշ լագըրտըլար իլէ վագըթ կէչիրմէքտէն իսէ, պու պապտէ մէսուլիյէթին սահիպի արանըլմալը տըր» տէյի պէեան իթթիօր։

Թան գազէթասը իսէ, «Լըր չէյալէ էմմէլ Ժէնէրալ Պրիէր տը լ՛իլէ մուավէնէթ իտիլմէլի տիր. սօնրա մէսուլիեէթին հիսասը նը եաբըլմագ լազըմ [illegible] վագըթ պուլունուր» տիեօր. վէ էն պիւեիւք մուվաֆֆագըյէթսիզլիկլէր գէլմէնտա պիլէ. [illegible] հիւքիւմէթլէրի, քէնտի վաթանտաշլարընա նիւմունէ մագամինտա իրաէ իտիեօր։ Միւէյ վէ տահա սայիր գազէթալար, Չինէ գարշը պիր ֆըրգայի սէֆէրիէ իրսալինի թալէպ իտիեօրլար։

Էնթրանսիժան գազէթասընըն կէլինճէ, պունլար հագգընտա պաշհա իթմէք պօշ չէյ տիր։ Եալընըզ պունլարըն սէրկէրտէսի օլան Մ. Բօշֆօրան՝ հէյէթի վիւքէլայի գօլայլըլըգլա «ալչաք» ֆերիկին պաշըր [illegible] ալթընէ յաթըց կէօրթիւքիւնիւ պէեան իթմէքտէ, իքթիֆա օլունուր։

ԱՖՂԱՆԻՍԹԱՆ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Պու մէսէլէտէն տօլայը Ինկիլթէրրա իլէ Ռուսիա սիեասիէսինտէ թէհատիւս իթմիլաֆըն պիր հէյէթի հաքէմիէյի հավալէսի իսթիտատընը հավի օլմագ վէ Մ. Կլատսթօնը թագրիր օլունմագ իզրէ, Մ. Պրիշար Հանրի Թարաֆընտան գալէմէ ալընմըշ պիր լայիհանըն Ինկիլթէրրա սէֆարէթինէ [illegible] իթմիւնի Տէլլի Նիւզ գազէթէսի պէեան իտիեօր։

Ինկիլթէրրա պահրիէ նէզարէթի, թէսթիրքեարը հարպիէսինէ տէվամ իթմէքտէ տիր։

Տէյլօնքօրաա, պիր վըրհլ. իքի գոլայը վէ իքի գօրվէթ [?] իլէ քեաֆֆէյի [illegible] Թօրբիլ [illegible] հազըր պուլունտուրմագ [illegible] ամր օլունմուշ տուր։

Պահրիէ նէզարէթի էվամիրինին իճրասընտա հէր կիւնա թէէխխուրէն էօնիւնէ ալմագ իչին, սէֆինէլէրին թայֆէլէրինի ալագ իթմէկէ հազըր պուլունմալարը [illegible] պուլունմուշ տուր։

Բոսֆօրտա տախի, իքի գըլմա գօլայի վէ պիր գըլթա՛ պաշ Թարաֆընտա [illegible] պուլունան սէֆինէլէրտէն, վէ տէօրթ գըլմա գօրվէթ իլէ պիր ավիզօ վէ օն եէտի գըլմա գանօնիէր վէ Թօրբիլ [illegible] տէրհալ հազըր [illegible] տայիր էմիր [illegible] տիր։

Պալթիգ տէնիզի տօնանմասընըն [illegible] տէրհալ [illegible] իսթիմալինէ [illegible]։

[illegible] Բուսիանըն [illegible] Աֆղանլարա [illegible] իսթէմէզ իսէ, պիլա Թէէխիւր վէ հիւսնի րիզասըյլա "հուտուտ Թապիլիյէթ„ի գապուլ իթմէսի, աչըլմըշ տըր„․․․ Պիզ. Բուսլարըն՝ Թիւրքմէն — Աֆղանլարընը Թահթը հիւքմէրինէ ալմալարընա մուխալիֆէթ իտէճէք եէրտէ, միւթէշէքքիր վէ մէմնուն օլմալը իտիք։

"Նօգթայի նազարը մէսէլէսինէ կէլինճէ, Աֆղանլարա Բէնճէպի իշղալ իթտիրէրէք, իլք տէֆա պու եօլա սալիք օլան Ինկիլթէրրա օլտուղու իչին, պազը միւսաատէքեարլըղըն իլք նիւմունէսինի կէօսթէրմէք տէ Ինկիլթէրրաեա աիտ տիր։ Տէվլէթի միւչարիլէյհա՝ Բէնճէպի Աֆղանլարա Թախլիէ իթտիրմէկի տիր քի. Բուսլարըն տա պիր սարը րիւճաթլարը գապիլ օլուն, վէ օնտան սօնրա, պիլա Թէէխիւր․ Բուսիա Թարաֆընտան արզու իտիլմիշ օլան խաթթ մուճիպինճէ. Թաճարի հուտուտ իճրա իտիլէպիլիր։

"Բէլ Մէլ գազէթասընտա կէօրիւլէն հագգըլը տիւկէր պիր իթիրազը տախի պէեան իտէլիմ։ Մէզքիւր Ինկիլիզ գազէթասը տիեօր քի, էկէր Բուսիա հիւքիւմէթի, Պէքըին գապինէթօսունուն նիւմունէսինէ իթթիպաէն, Աֆղանիսթան իխթիլաֆընա տայիր օլան մուհարրէրաթը սիեասիեէեի նէշր իթմէ իտի. Ինկիլիզ էհալիսի՝ պազը էֆքեարը միւֆրիթէ գազէթալարընըն քէսպ իթտիրմէկէ չալըշըղլարը թէէսսիրին զայիլ թէէսսիր հիսս իտէճէկի տէրքեար իտի Մէսէլէ չիմտի, Աֆղանիսթան հուտուտու իչին ճէրէեան իտէն մուխապէրաթ էսնասընտա, Բուլի Խաթուն, Զուլֆիքեար վէ Աղրոպաթ նամ մահէլլէրի գապթ իթմիշ օլտուղունտան տօլայը Բուսիա իթհամ իտիլիեօր, լաքին Բուսիանըն պու գապթ վէ Թասարրուֆու, Թանհըը իխթիլաֆտա պուլունան արազի Աֆղանլարըն [illegible] վուգու պուլան [illegible] մուգավէլէյի [illegible] կէօզ էօնինէ կէթիրիլմէլի տիր։ Բուսիա պու հարէքէթէ գարշը բրօթէսթօ իթմիշ, վէ քէնտիսինէ արզը մուխալէֆէթ իլէմիշ պուլունան Թիւրքմէն գապիլէլէրինին հուտուտտա մագամընտա [illegible] իթմէկի [illegible] տօղրու ասաքիրինի սէվգ իտէրէք, քէնտիսինին տէ մուգավէլէյի [illegible] պուլունմաճագընը Ինկիլիզ հիւքիւմէթինէ խապէր վէրմիշ տիր։

Նոր գազէթասընըն Պէթէրպուրկ մուխպիրի տախի տիեօր քի "Ինկիլիզ գազէթալարը՝ Ինկիլթէրրանըն Թէտապիրքեարը սաքերիեէսինի Ասիայա քի թէճաուզ վէ թէտաֆիրի բլանլարը հագգընտա մալիւմաթ սիւթունլարընը տօլտուրտուգլարը հալտէ. Բուսիանըն պազը ասաքիրինի սիլահ ալթընտա պուլունտուրմուշ վէ [illegible] վէ [illegible] նէր տէվլէթի միւչարիլէյհանըն [illegible] նազարտա տըր։

"Պու իսէ, խըրողզ վար օլտուղունու իյան իթմէքլէ պէրապէր, գօմշուլարըն՝ գապուլարընը սիրքիլէթմէլէրինէ բուզը օլմամասա պէնզէր։ Պու հարէքէթ վէ մէսլէք չօլբագօա օլտուղտան, վէ Ինկիլիզ մէմլէքէթինին Բուսիա իլէ ճէպրի պիր միւսալէհանա բագը օլաճագընը իսպաթ իթտիրբիւքէն պաշգա. հազըրլըղը հալէ տէ մուգայէր տիր. չիւնքի իսէն բիւֆաչէլէթ բէք չօգ միւսալամա պուլունտուղ տէրքեար տըր.„

ԻԼԱՆԱԹ

(Թիճարէթ Նէզարէթի ճէլիլէսինտէն)

Թիճարէթ Նէզարէթի ճէլիլէսի տաիրէսինին մէքքիւրաթ վէ մէչրուպաթ սաթըճըլըղընը իշպու 1301 սէնէսի Նիսանընտան իթիպարէն գուհուր իտէճէք Թալիպինէ իհալէսի մէրտուտ պուլունտուղունտան, Թալիպ օլանլէրին՝ սէնէի մէրգումէ մարթ զաէսինէ գատար էնճիւմէնի մէմուրինի նէզարէթէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

Ֆի 23 մարթ, սէնէ 301։

(Աչար վէ աղնամ էմանէթինտէն)

Պանտըրմա իսքէլէսինտէն Ցէրսաանէթէ 3500․ վէ Էտրէմիտէ Էտիւտպաշտ իսքէլէլէրինտէն տախի 2100 քիլէ ճէւտ զախիրէ նագլ օլունաճաղընտան, վէ մահը ճարիի բուժինին 30ունճու ճումաա իրթէսի կիւնիւ գարարը վէրիլէճէկինտէն, նագլինէ Թալիպ օլանլարըն՝ եէվմի մէզքիւրտան ինգըզասընտան էվվէլ Մալիեէ խազինէի ճէլիլէսինտէ Աչար վէ աղնամ էմանէթի տաիրէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

Ֆի 25 մարթ, սէնէ 300։ 1—3

(Շէհիր էմանէթինտէն)

Իճարէ ագար մուգավէլէնամէլէրինէ ճարըշտըրըլաճագ բուլլարըն սաթըլաճագը մահէլլէր

Պիրինճի տայիրէ․ Պայազիտտէ, Շահզատէ պաշընտա․ Ագսէրայտա, Չարշուի քէպիրտէ․ Ատլիէ Նէզարէթի տայիրէսինին Թահթընտա, Քէօբրիւ պաշընտա։

2․ Տայիրէ․ Էեուպտա, Ֆէնէրտէ, Գաբանը տագիգտէ, Ֆաթիհտէ։

3․ Տայիրէ․ Եուսուֆ բաշատա, Հէքիմօղլու Ալի բաշատա։

4․ Տայիրէ․ Պէշիքթաշ ճատտէսինտէ․ Գուրու չէշմէտէ։

5 Տայիրէ․ Տայիրէ մէրքէզինտէ, Միրկէօնտէ։

6․ Տայիրէ․ Տայիրէ մէրքէզինտէ, Գալաթատա, Թօբհանէտէ, Թագսիմտէ, Գասըմ բաշատա, Խասքէօյտէ։

7․ Տայիրէ․ Տայիրէ մէրքէզինտէ, Թարապիատա, Պիւեիւք տէրէտէ։

8․ Տայիրէ․ Տայիրէ մէրքէզինտէ, Չէնկէլքէօյինտէ, Պէյգօզտա, Գանլըճատա։

9․ Տայիրէ․ Գարաճա Ահմէտ ճիվարընտա ճատտէտէ, Գուզկունճուգտա, Իսքիւտարտա, Եէնի մահալլէտէ իսքէլէ պաշընտա։

10․ Տայիրէ․ Տայիրէ մէրքէզինտէ, Մօտա ճատտէսինտէ։

Իճարէ ագար նիզամնամէսի մուճիպինճէ Թապու իթտիրիլէն բուլլարըն էվրագը սահիհէ կիպի տէվայիրի պէլէտիէ մէրքէզլէրինտէն պաշգա մէվագրի մալիւմէտէ տախի սաթըլըրլմասը խալգճա պիր գաթ տահա սուհուլէթի մուճիպ օլաճագը անլաշըլմասը իւզէրինէ, տէվայիրի մէզքիւրէ միւտիրանըն պիլ մուխապէրէ մէզքիւր բուլլարըն տէվայիրի պէլէտիէ մէրքէզլէրինտէն պաշգա պալէտէ կէօսթէրիլէն մէվագիտէ տախի սաթըլըրլարագ, պայիլէրինէ հասըլաթտան եիւզտէ օն զըրուշ վիրիլմէսի վէ մէզքիւր նիզամնամէնին էհալիէ իրայէ իլէ [illegible] իլէ ահքեամը միւնտէրիճէսինտէն, պէլէտիէ միւթէալլիգ վէզայիֆին վէ հէր տայիրէ տախիլինտէ քեային քիրախանէ վէ տիւքքեան վէ ագարաթը սայիրէնին միւթէմատիէ ճօգալմագլըգ իճրա իթտիրիլէրէք, մուգավէլէսիզ պուլունանլար հագգընտա մուամէլէյի մուայէնէնին իճրասընա իթինա վէ իհթիմամ օլունմասը մէճլիսի էմանէթճէ գարարկիրտըրըլարագ, տէվայիրի մէզքիւրէճէ թէպլիղաթը էքիտէ իճրա իտիլմիշ օլտուղու կիպի, գօնթրաթօ մուամէլաթը իչին պէր մուճիպի նիզամ մուհաքէմէճէ միւրաճաաթ վուգուինտէ խալգըն ագար մուգավէլէճէ ճէլպի [illegible] զըմնընտա մէհաքիմ [illegible] վէ իճրա մէմուրլարընա թէպլիղաթը միւգթազիէ իճրասը իչին Տախիլիէ Նէզարէթի ճէլիլէսինէ վէ տէվայիրի ճէրիեէ իճարէ մուգավէլէնամէլէրի նիզամը մէզքիւրէ [illegible] օն ալթընճը մատտէսինտէ միւնտէրիճ պուլունտուղունտան, պու պապտա իճրա իտէն մուգավէլէյի Աիլէ վէ տէվայիրէ էվամիրի միւգթազիէ իթմէսի խուսուսը տախի Տախիլիէ Նէզարէթի ճէլիլէսինէ արզ վէ իպլաղ օլունմուշ օլմագլէ, իլանը քէյֆիէթէ իպթիտար օլունուր։

18 մարտ սէնէ 301 3—3

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 27 մարտ

Եսհ. ում. մարտ 26	գաբ. գ. ք.	24–
» » » 27	աչըլ. (տուպլը)	23–
Իւնիֆիյէ » 26	գաբ.	74-05
» » 27	աչըլ.	74-15
Սէրի A. Ա. Իսթիգրազ	գ. ք.	35-10
» B. Բ. »	գ. ք.	19-25
» C. Գ. »	գ. ք.	18-21
Րումէլի շըմէնտըֆէրլէրի		45-½
Ազչէ ֆայիզի		7–
Բաբօր		40–
Հէվալէսիզ	»	45–

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-02
Սթամպօլ պանգասը	5-20
Սօսիէթէ ժէնէրալ	3-16
Թրամվայ	277-½
Սօսիէթէ Օթթօման պանգասը	3-27

—

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղչ. Բր.
Պէեազ մէճիտիեէ ֆարգը	107-10
Մէթալիք »	98–
Պէշլիք »	102-25
Ալթըլըգ »	102-20
Գազըր »	800–
Գայմէ	3000–
Ինկիլիզ լիրասը	110-08
Ֆրանսըզ ալթունը	87-26
Բօլ	90-05
Գրէմից ալթունը	51-15
Գարպօն գայմէսի	8-85

—

ԵՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 7 ապրիլ

Ինկ. գօնսօլիտ	97-½
Եսհամը ուսմումիեէ ալըլտը	16-7/8
» » գաբանտը	16-7/8

65 իսթիգրազը 1 ինճի սըրըֆ	34–
69 »	–
71 » 2 »	19-½
72 »	–
73 » 3 »	16-7/8
Տէվլէթի Ալիէնին 77 իսթիգ.	83-¾
Օսմանլը պանգասը	12-¾
Րուսիա իսթիգրազը 1873	94-¾
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	67-7/8
» իմթիեազը (շըմէնտըֆէր)	87-7/8
Տայիրա սանիէէ	64-½
Մըսըրըն Րօչիլտ իսթիգրազը	84-¾
Մահարիսթան եսհամը	–
Գամպիօ Բարիզ	25-386

Բարիզ 7 ապրիլ

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 3%	78-65
» » 4½	108-55
Եսհամը ուսմումիեէ ալըլտը	17-20
» » գաբանտը	17-17½
Մուպատէլէ օմուչ սէրի B	19–
» » » C	17-20
» » » D	–
Րումէլի շըմէնտֆ. թահվիլաթը	45-12½
Օսմանլը Րէժի թահվիլաթը	–
Օսմանլը պանգասը	571-¼
Գրէտի Լիօնէ	532-50
Գրէտի ֆօնսիէէ	1337-50
Լիօն ազսիօնը	1272-½
Սիւէյշ ազսիօնը	2101–
Րուս ֆօնտօսու 5% 1877	96-⅝
Իթալիա եսհամը	96-05
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	339-37
Իսբանեա խարիճի իսթիգ.	58-7/8
Բրիօրիթէ թահվիլաթը	393-37
Եաւնան 5% 1879	347-½
Գամպիօ Լօնտրա	25-40

—

Բարիզ 7 ապրիլ

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 4½ %	108-85
Օսմանլը »	17-20
Րումէլի շըմէնտըֆ. թահվիլաթը	–
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	340–

Վիէննա, 7 ապրիլ

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	124-65
Րումէլի շըմէնտըֆէրլէրի	22–

Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1885 Մարտըն 10 ունճու Բազար կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻՖԻ

[illegible]

Քէօփրիւտէն

ՍԹ. Տգ.
12 15 Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը Քէօփրիւ:
12 30 Բէնտիքտէն Գարթալ Պէօյիւք Ատա Հէյպէլի. Պուրկազ Գընալը:

—

Քէօփրիւտէն Ատալարա [illegible]

9 45 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա Գարթալ Բէնտիք
10 45 Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա:

—

[illegible]

Քէօփրիւտէն

12 15 Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ատա. Հէյպէլի. Պուրկազ Գընալը.
8 — Բէնտիք. Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը.

—

Քէօփրիւտէն Ատալարա [illegible]

2 30 Գընալը Պուրկազ. Հէյպէլի. Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք:
9 30 Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ Բէնտիք:

—

ԳԱՏԸ ՔԷՕՅ ԹԱՐԻՖԻ

[illegible]

Քէօփրիւտէն ՍԹ.	Տգ.	Գատը գէօյէ[illegible] ՍԹ.	Տգ.
12	45	12	45
1	50	1	50
2	15	2	15
3	15	3	15
4	15	4	15
5	30	5	50
9	15	9	10
10	—	9	50
10	45	10	30
11	50	11	20
12	—	12	—

[illegible]

Քէօփրիւտէն ՍԹ.	Տգ.	Գատը գէօյէ[illegible] ՍԹ.	Տգ.
12	45	12	45
1	50	1	50
2	20	2	20
3	20	3	20
4	20	4	40
5	20	5	20
6	15	6	15
9	—	9	—
10	—	10	—
11	—	11	—
12	—	12	—

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻՖԻ

[illegible]

ՔԷՕՓՐԻՒՏԷՆ

ՍԹ.	Տգ.		
1	45	Պիլա Թէռաահիւֆ	
2	45	Իզմիտէ կիտէն	2
8	55	Իզմիտէ կիտէն	4
11	—	Բէնտիքէ	6

ՀԱՅՏԱՐ ՓԱՇԱՏԱՆ

2	30	Բէնտիքտէն կէլէն	1
6	15	Իզմիտտէն կէլէն	3
11	5	Իզմիտտէն կէլէն	5
11	30	Պիլա Թէռաահիւֆ [1]	

[1] Գատը քէօյ վաբօրլարը իճապը Թագտիրինտէ Հայտար բաշայա ուղրայաճագ տըր:

Հավա չէտիտ լօտօս վէ Թիբի գար օլտուղու կիւնլէր, սապաՀլայըն պիրինճի վաբօր սէֆէր իճրա իթմէյիփ, եալընըզ իկինճի վաբօրուն պիր սէֆէր իճրա իտէճէկի կիպի, Քէօփրիւտէն տախի ագշամ իւզէրի սաաթ 10 30տա Պէօյիւք Ատաեա գատար պիր սէֆէր իճրա օլունաճագ:

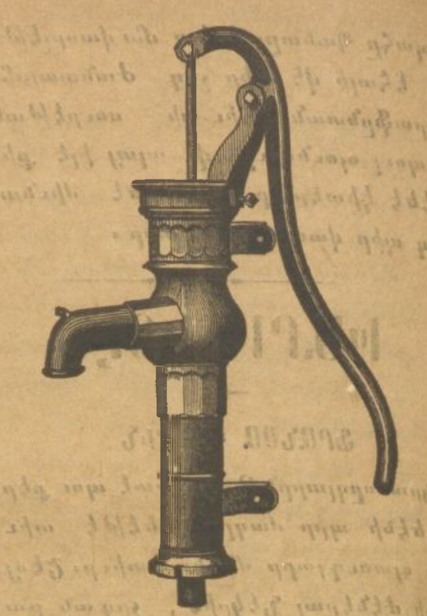
Հավա չէտիտ լօտօս վէ Թիբի գար օլտուղու վագըթ, ագշամըրը Քէօփրիւտէն 12տէ հարաքէթ իտէն վաբօր, պիր չարէէք էվվէլ հարաքէթ իտէճէք տիր:

Սիմ մէսքիւքեաթը էճնէպիէնին ալընըպ վէրիլմէսի հիւքիւմէթի սէնիեէճէ թահթը մէնիւ. իւեէթէ ալընտըղը ճիհէթլէ, Իտարէյի Մախսուսէ պիլէթճիլէրի թարաֆընտան ալընըպ վէրիլմէյէ. յի, վէ պիլէթճիլէր ագչէ պօզմագ իլէ միւքէլլէֆ օլմատըգլարընտան, իզաէի վագըթ իթմէմէք իչին եօլճուլարըն վաբօր իսքէլէթինի էվվէլճէ թէտարիքէ իյլէմէլէրի լազըմ կէլէճէկի իխթար օլունուր:

Քէօփրիւ վէ իսկէլէ մէմուրլարը պունէն պիլէթ ալըպ, պիլէթ եէրինէ բարա ալմայարը քիւլլիյէն մէմնու տըր. միւթէճասիրլէրի պէր մուճիպի թալիմաթ չէտիտէն մէսուլ տըրլ. Պինաէն ալէյհ, վաբօրա բաքիպ օլան զէվաթըն քէօփրիւտէն ագիմէթլէրինտէ պիլէթլէրինի իսկէլէտէն ալմալարը. վէ հիյնի ավտէթլէրինտէ, Գատը գարիեէսի իսկէլէսինտէն վաբօրա կիրէճէք օլանլար, պիլէթլէրինի մէգքիւր Գատը քէօյ իսկէլէսինտէն, վէ տիկէր իսկէլէլէրտէն բաքիպ օլանլար, վաբօրլար տէրունինտէ պիլէթլէրինի ալմալարը միւսթէրճա տըր:

Ագշամլարը քէօփրիւտէն սաաթ 9 45տէ Ատալարա վէ սաաթ 11 30, վէ 12տէ Գատը քէօյիւնէ հարաքէթ իտէն վաբօրլարա ճիւըմի պէօյիւք եանի խարար, վէ պէօյիւք սանտըգ վէ տուզինա իլէ սանտալեա վէ պունա միւմասիլ եօլճուլարա իզաճ իտէր տէրէճէտէ օլան եիւք վէ էշեա գապուլ օլունմայաճագ տըր:

Թէհլիքէտէն հազէր օլունմագ իչին, տիւման օլտուղու զէման, հէր վաբօր պուլունտըղը նօգթատա Թէվագգուֆ իտէճէկի կիպի, պօրա վէ ֆուրթունա միւնասիպէթի իլէ պու սէֆէրլէր իճրա օլունամազ իսէ, պու պապտէ եօլճուլարըն պիր շէյ սէօյլէմէէ հագգլարը օլմայաճագ տըր:

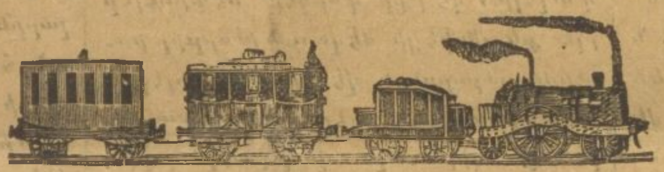


Դուլու վէ սարնըճա մախսուս օլարագ Ամէրիգանըն էնվայի չէշիտ Թուլումպալարը Մուրատեան պիրատէրլէր մաղազասընտա էհվէն ֆիեաթլէ սաթըլմագտա տըր:

Իշպու րէսմտէ կէօրիւնտիւյիւ վէճհ իւզրէ, քիլիսէլէրէ մախսուս

ԳԱՄԲԱՆԱԼԱՐ

վէ սայիրէ Մուրատեան Պիրատէրլէրին մաղազասընտա զայէթ էհվէն ֆիեաթլէ ֆիւրուխթ օլունուր:



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻՒՉԻՒՔ-ՉԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

ԵԷՆԻ-ԳԱՊՈՒ, ՏԱՎՈՒՏ-ՊԱՇԱ ՎԷ ՍԱՄԱԹԻԱ ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐԸՆԱ ՈՒՂՐԱՄԱԳ ԻՒԶՐԷ

Եօլ Թարիֆասը, 1885 Մարտ 25տէն իթիպարէն եէնի էմրէ տէկին.

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ—ՔԻՒՉԻՒՔ-ՉԷՔՄԷՃԷ	ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ																						
	4	2	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	62	64	66
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																						
	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ
Սթամպօլ	6 14	7 15	7 42	8 14	8 45	9 12	9 42	10 20	10 59	11 17	11 49	12 52	1 27	2 26	3	3 54	4 4	4 40	5 11	5 42	6 1	6 26	6 57
Գում-գաբու	6 25	7 27	7 55	8 25	8 54	9 25	9 55	10 30	10 49	11 28	12 —	1 2	1 58	2 57	3 11	3 45	4 15	4 51	5 22	5 53	6 12	6 57	7 8
Եէնի-գաբու	6 29	—	7 57	—	8 58	—	—	10 54	10 55	11 52	12 4	1 6	1 42	2 41	3 15	3 49	4 19	4 55	5 26	5 58	—	6 42	7 15
Տավուտ-բաշա	6 32	—	8 —	—	—	—	—	10 57	10 56	11 55	12 7	1 9	1 45	2 44	3 18	—	4 22	—	5 29	6 1	—	6 45	7 16
Սամաթիա	6 37	—	8 6	—	9 4	—	—	10 42	11 1	11 40	12 12	1 14	1 50	2 49	3 25	3 55	4 27	5 1	5 54	6 6	—	6 50	7 21
Եէտի-գուլէ	6 42	7 41	8 12	8 55	9 10	9 31	10 1	10 46	11 4	11 45	12 15	1 17	1 55	2 54	3 26	4 —	4 30	5 7	5 57	6 9	6 22	6 54	7 27
Մագրի-քէօյ	6 54	8 —	8 25	—	9 25	—	—	10 59	—	11 58	—	—	2 8	3 6	—	4 14	—	5 21	—	—	6 56	—	7 59
Այ-Սթէֆանօ	—	8 14	8 56	—	9 55	—	—	11 10	—	12 10	—	—	2 19	—	—	4 25	—	5 32	—	—	6 50	—	—
Քիւչիւք-Չէքմէճէ	—	8 25	—	—	—	—	—	—	—	12 19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 59	—	—

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ ՔԻՒՉԻՒՔ-ՉԷՔՄԷՃԷ—ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ	ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ																					
	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	61	63	65	1
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																					
	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Սապահ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ
Քիւչիւք-Չէքմէճէ	—	—	7 54	—	—	—	—	—	—	—	—	1 16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 38
Այ-Սթէֆանօ	—	—	7 44	—	8 42	—	9 58	—	—	11 47	—	1 27	—	2 29	—	—	—	4 59	—	5 54	—	6 51
Մագրի-քէօյ	6 30	7 25	7 57	—	8 54	—	9 49	—	—	11 50	—	1 40	—	2 41	3 15	—	—	4 51	—	6 7	—	7 5
Եէտի-գուլէ	6 44	7 37	8 11	8 58	9 9	9 57	10 2	10 12	11 12	11 44	1 22	1 54	2 21	2 55	3 27	3 59	4 55	5 6	5 42	6 25	7	7 26
Սամաթիա	6 49	7 41	8 15	8 42	9 15	9 41	—	10 16	11 16	11 48	1 26	1 58	2 25	2 59	3 51	4 5	4 59	5 10	—	6 27	—	—
Տավուտ-բաշա	6 54	7 46	—	8 47	—	9 46	—	10 21	11 21	11 55	1 51	—	2 50	3 4	3 56	4 8	4 44	—	—	—	—	—
Եէնի-գաբու	6 58	7 49	8 21	8 50	9 49	9 49	—	10 24	11 24	11 56	1 54	2 4	2 53	3 7	3 59	4 11	4 47	5 16	—	6 53	—	7 40
Գում-գաբու	7 5	7 54	8 26	8 55	9 24	9 54	10 11	10 29	11 29	12 1	1 59	2 8	2 58	3 12	3 44	4 16	4 52	5 21	5 52	6 58	7 10	7 50
Սթամպօլ	7 12	8 5	8 35	9 4	9 55	10 5	10 20	10 58	11 58	12 10	1 48	2 17	2 47	3 21	3 55	4 25	5 1	5 50	6 1	6 47	7 19	

Ճէսամէթի ազ օլան եիւքլէր պիլա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր: Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր Տէրսաատէթ իլէ Մագրի-քէօյ վէ եա օնտան էօթէյէ իշլէեէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տըր:

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՒՏԻՐԻԵԷԹԻ